

বঙ্কিম চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের নিবেদন



কাল

২৪-২-৫৪

প্রসঙ্গ

প্রযোজনা ও পরিচালনা : চিত্ত বসু

কাহিনী : সলীল সেনগুপ্ত

আলোকচিত্র : রামানন্দ সেনগুপ্ত

শব্দান্বলেখনে : বাণী দত্ত

শিল্প-নির্দেশনা : কার্তিক বসু

সম্পাদনা : বৈজনাথ চট্টোপাধ্যায়

সঙ্গীতান্বলেখন : সত্যেন চট্টোপাধ্যায়

কল্প পরিচালনা : মহাদেব সেন

বাবস্থাপনা : ভূপাল রায়চৌধুরী

রূপসজ্জা : মদন পাঠক

গীতরচনা : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার

সঙ্গীত পরিচালনা : নচিকেতা ঘোষ

প্রচার-সচিব : ফণীন্দ্র পাল

পট-শিল্পী : রামচন্দ্র সিংহ

প্রিরচিত্র : কাপ স

সঙ্গ-সঙ্গীত : কালকাটা অর্কেস্ট্রা

কণ্ঠ-সঙ্গীত : হেমন্ত মণ্ডোপাধ্যায়

মনোবেন্দ্র মণ্ডোপাধ্যায়

প্রতিমা বন্দোপাধ্যায়

প্রধান-সহকারী পরিচালনা : গুরুদাস বাগচী

আলোক সম্পাদনা : হরেন গাঙ্গুলী

সহকারীগণ

পরিচালনায় : প্রদীপ দাশগুপ্ত

আলোকচিত্র : সোনা মণ্ডোপাধ্যায়, কেট্টে মণ্ডল

শব্দান্বলেখনে : জমিকেশ বন্দোপাধ্যায়

পাঁচু মণ্ডল

সম্পাদনায় : নিরঞ্জন বসু

সঙ্গীত পরিচালনা : জয়ন্ত শেট, রবীনচাঁদ বড়াল

বাবস্থাপনা : মহাদেব দাস, ভগীরথ চক্রবর্তি

রূপসজ্জা : গোপাল হালদার, সত্যেন সোম

সাজসজ্জা : শম্ভু দাস

আলোক সম্পাদনা : স্বধীর সরকার, অভিমুখ

দাস, তংগী অধিকারী, সুদর্শন দাস, মণ্ডোপাধ্যায়

সরকার, উদয় পাঠক, বৈজ্ঞানিক শম্ভু

কৃতজ্ঞতা স্বীকার

বিজয় বসু, কেট্টেধন মণ্ডোপাধ্যায়, গহাধীনরাম জয়সোয়াল, হিন্দু স্টোর্স (নিউ মার্কেট),
বেঙ্গল বুক হাউস, দি নিউ স্টুডিও সান্নাই, অনিল রায় চৌধুরী

চরিত্র চিত্রাণ

উত্তমকুমার মালা সিংহ, অসিতবরণ

ভবি বিশ্বাস, জহর গাঙ্গুলী, শিশির বটব্যাল, গৌর সী, বাবুয়া, তিলক, মলিনা দেবী, শোভা সেন,
মীরা রায়, সাধনা রায় চৌধুরী, কুমারী গীতা, হরিমোহন বসু, প্রীতি মজুমদার, বেচু সিংহ,
জমিকেশ বন্দোপাধ্যায়, জয়ন্ত ভট্টাচার্য, বৃন্দু পালিত, প্রতুল চৌধুরী (গায়), স্বধীর বসু, সুরেন্দ্র সিং
ও আরো অনেকে।

কালকাটা মূভিটোন প্রাইভেট লিমিটেডে, আর, সি, এ, শঙ্কর গুপ্তিত,
বেঙ্গল ফিল্মস্ ল্যাবরেটরীজ (প্রা) লিমিটেডে পরিষ্কৃতিত।

একমাত্র পরিবেশক :

মিতালো ফিল্মস্, (প্রাঃ) লিঃ

বহির্ভূত

একই মায়ের দুই সন্তানের চেয়েও বেশী সম্ভাব দীপু আর শান্তুর মধ্যে। এরই মাঝে হঠাৎ যেদিন শান্তুর রুগ্না বিধবা মা পৃথিবী ছেড়ে চলে গেল সেদিন থেকে দীপুর মা তাকে তাঁর আর একটি সন্তানের মত নিজের বুকে তুলে নিলেন। শুধু নতুন করে একটি মা-ই পেল না শান্তু, পেল একটি ছোট বোন—দীপুর বোন বাস্তুকে। একটি শশা, একটি কলা ভাগ করে খায় দুজনে, একের দোষ অপরে তুলে নেয় ঘাড়ের।

এমনি করে এক বৃন্তে দু'টি ফুলের মত বড় হয়ে উঠল দুজন, বি-এ পাশ করল একত্রে। এদিকে আবার দীপু গায় গান, শান্তু সঙ্গত করে তবলায়। ছেলেবেলাকার সেই বন্ধুত্ব বয়সের সঙ্গে সঙ্গে আরও প্রগাঢ় হয়ে উঠেছে। এ সৌহৃদ্য যেন ভ্রাতৃত্বের চেয়ে গভীর, মধুর।

দুজনে একই জায়গায় চাকরির দরখাস্ত করেছিল। একই দিনে দুজনে উত্তর পেল সেই দরখাস্তের। দুজনকেই সাফাৎ করতে বলা হয়েছে।

নিজের চেনা গণ্ডীর বাইরে নিজেকে জাহির করবার সপ্রতিভতা নেই দীপুর স্বভাবে। দীপু শিল্পী, দার্শনিক। শান্তু কথাবার্তায় আচারে ব্যবহারে খুবই চটপটে। পৃথিবীর বৈজ্ঞানিক রূপটাকেই যেন সে বেশী করে চেনে।

কলকাতা যাওয়ার পথে একটা অঘটন ঘটে গেল। থার্ড ক্লাশের টিকিট কিনে চলন্ত ট্রেনের রিজার্ভ করা ফার্স্ট-ক্লাশ কামরায় উঠে পড়ল দীপু আর শান্তু। কামরার পুরুষ যাত্রী গোপেশ্বরবাবু শঙ্কিত কণ্ঠে বলে উঠলেন কে, কে তোমরা ?



দীপুর মুখের উত্তর গেল আটকে, গোপেশ্বরবাবুর পাশে আধশোয়া অবস্থায় আধো কটাফে চেয়ে আছে তাদের দিকে একটি রূপসী তরুণী। মুখে কৌতুকের মুদ্রা হাসি। গোপেশ্বরবাবুর মেয়ে সুজাতা। তার দিকে চেয়ে শাস্তুর চোখের দৃষ্টিও ক্ষণকালের জন্ত প্রদীপ্ত হয়ে উঠেছিল কিন্তু দীপুর মত লজ্জা-সঙ্কোচের বালাই নেই তার। গোপেশ্বরবাবুর সঙ্গে কথায় কথায় আলাপ জমিয়ে তুলতে বেশী বিলম্ব হ'ল না শাস্তুর।

ট্রেনের এই আলাপের জের বাড়ী অবধি টেনে নিয়ে যাওয়ার জন্তে একটি ফিকির আবিষ্কার করল শাস্তু। হাওড়া স্টেশনে নেমে সুজাতাদের মোটরের পিছনে ওদের লগেজের সঙ্গে নিজেদের একটিমাত্র বেডিং তুলে দিল। বেডিংটা যেন ভুলে ওদের জিনিষপত্রের সঙ্গে চলে এসেছে এবং সেটি ফিরিয়ে নিয়ে যাওয়ার অজুহাতে তাদের আসতে হয়েছে এখানে।

কিন্তু যার সঙ্গে মেলামেশা করবার একান্ত বাসনায় এই কাণ্ডটা করল শাস্তু তার চোখকে যে এড়ানো যায়নি তার প্রমাণ পাওয়া গেল প্রথম দিনই যখন তারা গোপেশ্বরবাবুর বাড়ীতে গিয়ে সুজাতারই সাক্ষাৎ পেল সবার আগে! এমনি ভাবে ধরা পড়ে যাওয়ার লজ্জাটা শাস্তুর সপ্রতিভাতার সামনে বেশীক্ষণ টেকেনি কিন্তু দীপু এমন বিব্রত বোধ করল যে মুখ দিয়ে ভাল করে কথাই ফুটল না তার।

একই আকর্ষণে দুই বন্ধু প্রায় প্রতিদিনই যায় সুজাতাদের বাড়ী। সুজাতার সামনে পড়লেই দীপু যেন কেমন হয়ে যায়— রাজ্যের জড়তা এসে দীপুর বাকশক্তিকে রুদ্ধ করে দেয়। যেন

স্বাভাবিক দৌর্বল্যে বিপর্যাস্ত একটি মানুষ।

দীপুর অবস্থা দেখে নির্দয়ভাবে হাসে সুজাতা। শাস্তুকে পৃথক-ভাবে নিয়ে চলে যায় মার্কেটিং-এ। দীপুর লজ্জা সঙ্কোচ নিয়ে পরিহাস করা, আঘাত করা যেন সুজাতার কাছে একটি খুসীর খেয়াল হয়ে দাঁড়িয়েছে। বাইরের নিতান্ত মুখচোরা লাজুক এই মানুষটির অন্তর সুজাতার প্রতি দুর্ব্বার আকর্ষণে কত না-বলা কথায়, কত তৃষ্ণায়, কত মাধুর্য্যে, কত বেদনায় মুখর হয়ে উঠেছে, একথা কি বোবোনা একটুও সে মেয়ে হয়ে?

দুই বন্ধু প্রথমে মেসে এসে উঠেছিল। চাকরি হওয়ার পর বাড়ী ভাড়া করে মা ও বোন বাস্তুকে তারা গ্রাম থেকে নিয়ে এসেছে। এখানে এসে দীপুর মা আর বাস্তু বুঝতে পারল দীপু আর শাস্তুর প্রগাঢ় প্রীতির মাঝখানে কিসের যেন একটি ছায়া পড়েছে।

সপ্রতিভ, মিশুক শাস্তুকেই গোপেশ্বরবাবুর বেশী পছন্দ। শাস্তুর সঙ্গেই যখন তাঁর মেয়ে মার্কেটিং-এ যায়, বেড়াতে বেরোয় মোটরে একসঙ্গে তখন তাঁর মেয়ের মন তিনি বুঝে ফেলেছেন।

সুজাতা যে কেন দীপুকে দেখলেই হাসে, শাস্তু বুঝতে পারে না। অফিস থেকে ফেরবার সময় পৃথক করে তার সঙ্গ



পাওয়ার জন্তে মোটর নিয়ে আসে সুজাতা।
দীপু একা ফিরে যায় বাড়ীতে। তাছাড়া
শাস্তুর মনে হয় দীপুরও সুজাতাকে ভাল
লাগে না। ভাল লাগলে দীপু সুজাতাদের
বাড়ী যাওয়া এমনভাবে একেবারে বন্ধ করে
দিত না।

দুটি হৃদয়ের এতদিনের গভীর সংস্পর্শতার
মাঝখানে আজ এমন একজন এসে দাঁড়িয়েছে
যাকে শশা, কলা, পেয়ারার মত মায়ের স্নেহ,
বোনের প্রীতির মত ভাগ করে নেওয়া যায়না।
তাই আজ দুই বন্ধুর মেলামেশায় ব্যতিক্রম
সৃষ্টি হয়েছে অনেক, ব্যবধান রচিত হয়েছে
অলক্ষ্যে।

দীপু পরাজয় মেনে নিয়েছে নিজেই।
ঈর্ষা করেনি শাস্তুকে, শুধু নিজেকে নিয়ে
সে পালিয়ে যেতে চায়।

সুজাতা তার সর্বস্ব সমর্পণ করতে পারে
মাত্র একজনকে। কাকে বরণ করবে সুজাতা!



তারই রহস্যে
অনুরঞ্জিত,
হৃদয়ে হৃদয়ে
এই লুকোচুরি
খেলার পরি-
স মা প্তি
কো থা য়!
রূপালী র
পর্দার ধাবমান
প্রতিচ্ছায়ায়
তার সন্ধান
পা ও য়া
যাবে।

স্বপ্ন

(১)

ওরে খাল পই'ল নদীর জলে
মাগরে যায় নদী
ওরে মাগর যে কোথায় পই'ল
জানতে পারতাম যদি
ওরে খাল পই'ল নদীর জলে.....

(২)

মালতী ভ্রমরে করে ঐ কানাকাণি
সেই পুষ্প মনে হয়
তোমারেই জানি আমি জানি
মালতী বলে ওগো মিতা
আমি যে তোমারেই জানি কি তা—
প্রাণের পশু পাও আমি
তোমারেই জানি আমি জানি—
শুধু গান শুধু হাসি
এই নিয়ে সারাবেলা
চলে আজ ফাগুনের পেল
শুধু গান শুধু হাসি—
মালতী বলে ওগো প্রিয়
এ লগন হোক শ্রবণীয়
শোনাও শপথের বাণী
তোমারেই জানি আমি জানি ।

(৩)

মৌ বনে আজ মৌ কমেছে
বৌ কথা কল ডাকে
মৌ মাছির আঁকী দূরে থাকে ॥
জন্ম-ভরা গন্ধধারা এ এক নতুন বেলায়
আমারে আজ কে আর ধরে রাখে
নতুন নতুন সুরে পাখীরা গায়
নতুন নতুন ফুরে রং ভরে যায় ॥
তাদের ঘিরে প্রজাপতি পাখায় স্বপ্ন আঁকে
নতুন নতুন খুমী হৃদয়ে পাই
নতুন নতুন গাথে আজ কোথা যাই ॥
উঁকি দিলে সূর্য্য সোনা ভাঙ্গা মেঘের
ফাকে ।
আর নতুন কিছু পাব এবার জীবন পথের
বাকে ॥



আ গা মী নি বে দ ন

স্মৃতি-উত্তম অভিনীত

চাওয়া-পাওয়া

টাইম ফিল্মসের নিবেদন
কাহিনী-চিত্রনাট্য-নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ
পরিচালনা-যাত্রিক

সরোজ সেনগুপ্ত প্রযোজিত
এম.এস.জি প্রোডাকশন্সের

খেলাঘর

উত্তম-মাল্লা ও অশোককুমার
অভিনীত
পরিচালনা-অজয় কর
সুর ও কণ্ঠ-হেমন্তকুমার
কাহিনী-মল্লীল সেনগুপ্ত

পরিবেশক

মি তা লী ফি ল্ম স (প্রাইভেট) লিঃ

মুদ্রাঙ্কণে জুবলী প্রেস, কলিকাতা-১৩